

# HERALDO DE ZAMORA

FRANQUEO CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE

SIGLO II

AÑO XXXIV

Núm. suelto 10 cts.

Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero

Número 10.974

Capital, un mes..... Ptas. 2'00  
Fuera, trimestre..... 6'00  
Portugal..... 8'00  
República Argentina..... 40'00

Las grandes injusticias y los desmi-  
veles sociales se reivindicando por la  
Prensa. A ella se deben todas las  
conquistas de la Humanidad. En el  
siglo XX la pluma vence a la espada

Viernes 13 de Junio de 1930  
DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55  
Apartado número 13 Teléfono número 87

El periódico, como institución, es la  
lengua del mundo, la luz que ilumina  
la conciencia, la escuela donde  
se conoce al pueblo, la gran pa-  
lanca de la civilización moderna

ANUNCIOS { Cuarta plana 20 céntimos. Ptas. 0'40  
Precio { Tercera 13 0'35  
de línea por { Reclamos y Gacetas..... 0'50  
inserción { Primera plana..... 0'75  
Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos

## EL DIA POLITICO

### PASADO Y PORVENIR

“El ambiente de Cataluña es bueno” —acaba de decir el general Berenguer—. Es verdad que en Cataluña hay una minoría insignificante que utiliza el problema sentimental con fines políticos; pero la masa general de la región está totalmente ausente de ese estado de ánimo y muestra una adhesión fervorosa a los órganos representativos de la nación.

El general Berenguer vuelve optimista de Cataluña, con un optimismo que le agradecerán, a buen seguro, los elementos que le han reiterado sus visitas, hasta conseguir lo que ellos creen un bien, como es la exhibición de gloriosas vitrinas del pasado.

A ser cierta la famosa teoría orgánica de los pueblos, descubierta por Spencer, considerándolos como una proyección fisiológica del individuo, diríamos sin tropo alguno, que como hay individuos jóvenes y viejos, así hay pueblos jóvenes y viejos. El culto al pasado,—a nuestro propio pasado— es desde luego una manifestación de nuestra vida consciente, la revelación de nuestro propio “yo” en múltiples aspectos del tiempo y del espacio. El culto al pasado es el índice marcador de que “hemos vivido”. Por la misma razón un culto exagerado al pasado suele revelar estancamiento de posibles energías futuras, como acontece a las que ya doblaron hace tiempo la curva de la vida.

Por razón contraria, el joven, el que aun tiene mucho campo ante sí, hace menos honor a su tiempo pretérito, que al que “espera” ganar con su propio esfuerzo atayando el futuro.

Estos mismos caracteres se dan en los pueblos. En los pueblos debe darse siempre el culto debido al pasado, si no quieren perecer. Ejemplos abundantes nos ofrece la historia de pueblos que, olvidados de sí mismos, cayeron para siempre. Pero el culto a sus tradiciones debe atemperarse siempre al compás de los tiempos, del mismo modo—y no se vea agravio en la comparación—

que las hijas de Eva se atemperan a la moda, no precisamente del sentido, sino del vivir en general. Lo contrario sería envejecer.

El decreto, por el que generalmente acaba de otorgar el general Berenguer ese culto a su pasado a las regiones por medio de la exhibición de sus emblemas, tal vez obedezca hoy por hoy a razones de oportunismo político. De ninguna manera creemos que sean imperativos categóricos de la vida orgánica de España.

La vida orgánica del Estado español puede requerir de un modo provisional y transitorio el indulgente manejo de una válvula de expansión de pasados sueños. Precisamente en este sentimiento está basado el concepto de la Patria. Los mismos pueblecitos rurales nos dan la pauta de ese culto a la traición en sus romerías y fiestas mayores. Pero esas romerías son una vez en el año. En cuanto finan las fiestas, el pueblecito vuelve a trabajar, pensando en el “mañana”.

Nos felicitamos de las corrientes de concordia que hoy favorecen a la región catalana, con respecto al resto del Estado español. Sus tradiciones son tan respetables como las de cualquier otro sector de la Patria. Exhiba Cataluña su gloriosa bandera de las rojas barras. Pero no olvide que su prosperidad actual es hija del trabajo, no de sus sueños sentimentales. Los que crean que todo el problema catalán está en haber logrado este decreto, son unos ilusos. El problema catalán, de la industriosa y fértil Cataluña es, antes que una reminiscencia de pasadas glorias, el desarrollo de una sabia política económica que, al crecer la industria y el comercio, fomenta las fuentes de riqueza. Con aquello se mira al pasado. Con esto se mira al porvenir. Y vamos a entrar ya en el segundo tercio del siglo XX.

Lope MATEO

Madrid, junio de 1930.

(Prohibida la reproducción.)

## LOS MIL Y UN DIAS

### Condenación de la becerrada

II  
Hace unos días por la mañana, hubo en la Plaza de Toros de Madrid una corrida de becerros, triste accidente que suele producirse en esta época del año con más frecuencia de la que es dedesear. Las corridas de becerros—tragedias grotescas del sangriento espectáculo—son unas de las más tristes derivaciones que produce la llamada “fiesta nacional”.

No hay expresión de las vanidades ni de las insuficiencias, tan terminantemente conseguida como en una becerrada. Todo es en ella balbuciente e hiperbólico. Todo, menos el dolor de los pobres animales que se sacrifican en cada una.

El sol, es el de las mañanas, y el de la hora en que aun está despejándose. Quiere decirse que es un sol desorientado aun como los propios toreros. Los torerillos no durmieron en toda la noche pensando en la posibilidad de que este juego cruel de la becerrada pueda servir de contraste a sus verdaderas aptitudes y aun de esperanza a sus sedes de redención. Las presidentas que asimismo son a su vez y en general bellezas aficionadas en la misma medida que los lidiadores son toreros aficionados se producen con particular desenvoltura en el ejercicio de su papel. La mantilla blanca que es el inevitable uniforme de las presidentas las infunde un espíritu nuevo y provisional. Ese espíritu voluptuoso de la delantera de grada y de la primera fila de los palcos de las plazas de toros que convierte en sensualismo la emoción.

Por lo común las novilladas matutinas están organizadas por los jóvenes dependientes de comercio que como cumple a su juventud y a los nerviosismos de la vida actual, tienen grandes aspiraciones. Para estos torerillos eventuales la becerrada significa la realización de su sueño, breve y deslumbrador. Realmente ellos no quisieran despertar nunca de este sueño. Al contrario. Las aspiraciones de su ambición serían las de hacer posible la magia de un crecimiento vertiginoso en el que paralelamente se transformara la mañana en tarde, es decir el sol

polvoriento en sol agresivo; el becerro en toro, la becerrada en corrida de Beneficencia y él en matador “de alternativa”.

Un becerrista vive el momento de mayor amargura al transponer las puertas de la Plaza para regresar al irremediable cotidianismo en el que las únicas posibilidades de seguir soñando se las ofrecen los momentos en los que suele saltar el mostrador y tan limpiamente como la barrera ejercicio que vivifica la esperanza en los dependientes ilusionados.

La única realidad sangrienta y dramática es la de los pobres animalitos. Sus vidas satisfacen los sueños de sus verdugos, y los de las muchachas cuyas breves quimeras hierven a la sombra de las mantillas blancas. Pero los becerristas se vengan de los hombres dando ocasión de que adviertan la desnudez de sus malos instintos. En una corrida de toros sobre los efectos de la deslealtad del hombre y de las desigualdades de la lucha—la ingenua “nobleza” del toro contra la mortal perfidia del torero—las terribles acometidas de la fiera que por ser la acción más visible y más voluminosa y por ser el hombre y principalmente en las plazas de toros más propio a las reacciones que a la reflexión, da al torero agresor apariencias de agredido. ¿Pero hay algo más cruel que la persecución de esos infelices becerristas que cuando creen recuperada la libertad en el espacio libre de un gran redondeo se encuentran con el martirio y con el fin de su vida tan breve? Una becerrada es el espectáculo y la diversión más cruel que han inventado los españoles. Se trata de imitaciones abominables e ínfimas. Pero en el fondo la tragedia de los torerillos es la misma que tienen que afrontar los “becerristas” al reintegrarse a los mostradores. Es decir, que cada becerro se venga de sus verdugos al día siguiente de haber dejado de existir en un martirio cruel y estéril.

Ceferino R. Avevilla

Madrid, junio de 1930.

(Prohibida la reproducción.)

## EL DIA EN LA AUDIENCIA

### El crimen de Folgoso de la Carballeda

SEGUNDA Y ULTIMA SESION

Presencian este debate forense numerosas personas, intrigadas sin duda, más que por la gravedad del hecho punible que lo motiva, por lo intrincado de las pruebas practicadas en el sumario y reproducidas en el acto del juicio oral.

El religioso silencio que reinaba en la sala de vistas cuando comenzó su brillante informe oral el señor Alamillos, prestigioso fiscal de esta Audiencia, puso de manifiesto el interés con que es esperado el fallo.

Decir que la oración forense del digno representante de la Ley, fué un modelo de acusaciones, tanto en la forma como en el fondo del problema penal que se discutía, no es preciso.

Después de un minucioso análisis de los elementos probatorios, el se-

ñor Alamillos, con irrefutable lógica, se propuso demostrar a los señores magistrados, cuán justo será un fallo en un todo conforme con las conclusiones de la acusación pública.

El defensor, señor Núñez, que como ayer dijimos, solicitaba una sentencia absolviendo libremente y con todos los pronunciamientos favorables a su patrocinado, hizo una vez más alarde de su cálida oratoria y profundos conocimientos en materia penal, para justificar que el acusado era un inculpable a quien debía reintegrarse a la sociedad honrada, de la que nunca debió salir.

Fueron, pues, las labores forenses de los señores Alamillos y Núñez, dignas de tan notables jurisperitos.

Ahora, la Sala dictará su fallo.

## HOTEL CORREO

CRUZ Y HERMANOS.—MADRID

Pensión completa desde 10 pesetas en adelante.  
Precios especiales para familias.  
Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores.  
Gran confort, baño calefacción central.  
Este hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación, en el núm. 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol.  
Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomienda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HOTEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato esmerado de esta Casa.  
Representantes a todos los trenes. Teléfonos 14.425 y 13.696

## CRONICA DE PARIS

### DIVAGACIONES FRIVOLAS

Esta vez sí que va de veras; el Nudismo está en marcha y nada podrá ya oponerse a su frescura. A fuerza de quitar ropa, por arriba y por abajo, hemos llegado al escote integral, y, según aseguran los proscélitos de esta nueva cruzada, nuestros nietos desconocerán las complicaciones del sastré y de la modista cuando menos durante los meses de verano. El paraguas colgado del brazo, por si llueve, un pañuelo en la mano y la cédula personal atada al cuello constituirá toda la impedimenta.

Todavía no me he formado una opinión sobre la belleza o la fealdad de esta nueva moda, me falta documentarme, de todos modos me figuro que, como todas, será banal. Tal vez al cruzarse la gente en las calles con un tipo venusiano o apolíneo vuelva la cabeza con la misma envidiosa admiración que lo hacen hoy al ver pasar a alguien vestido por Larín o por Larsen. Los otros circularán como ahora, anónimos y desapercibidos.

Si este cambio llegara bruscamente sería una prodigiosa revolución, pero como nos aseguran que la metamorfosis debe producirse progresiva e insensiblemente, tiempo nos queda para irnos acostumbrando. Una intensificación en la práctica de los deportes y el ya corriente espectáculo de los baños de sol irán preparándonos.

Sinceramente creo que tal moda se implantará de un modo definitivo, corresponde a la mentalidad actual. Las nuevas generaciones contribuirán a su advenimiento con su franqueza y su brutalidad en el modo de vivir, de pensar y de expresarse. Es la revancha contra las antiguas hipocresías, la quiebra de viejos formalismos. A mayor libertad de expresión, mayor libertad en los movimientos.

Ya hoy, sentimos libremente y las pasiones se exponen a la luz del día, mañana serán cosas menos abstractas las que expondremos y tan relativo es todo, en este patrimonio que nos dejaron Adán y Eva, que hemos de ver cómo, mujeres bonitas que queriendo echárselas de excéntricas o por un exceso de coquetería se presenten vestidas en una reunión de personas decentes, serán severamente juzgadas o bien no se las recibirá para evitar el escándalo.

### EL ESTADO DEL DIESTRO BARRERA

Madrid.—Según noticias, el estado del diestro Barrera no es tan grave como se temía. Con la radiografía se ha comprobado que no sufre lesión alguna en la columna vertebral. Sólo padece contusiones en los músculos del hombro.

Según nos han manifestado sus familiares, el diestro podrá torear dentro de ocho días.

Sánchez Ortiz

Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS

Sin embargo, un problema inquietante se presenta y es el de saber si el mamífero humano acostumbrado a ir vestido, cuando hay que afrontar desnudo los climas fríos, no favorecerá el desarrollo de la defensa natural que encuentran sus congéneres en el pelo. La embriología nos ha enterado ya de que el hombre de las cavernas y su distinguida esposa eran tan peludos como Sánchez Guerra.

Conozco a algunas lindas parisienses que ya comienzan a alarmarse. Desde hace algunos veranos, mientras viven la vida edénica en Dauville y otras “villes d'eau”, a medida que el sol va bronceándolas, ven con terror aparecer sobre la epidermis, eso que en los anuncios de depilatorios llaman vello superfluo, primer síntoma de la abundante cosecha, que luego más tarde, las hará parecerse a esos simpáticos abuelitos con que nos ha gratificado Darwin. Las mismas causas producen idénticos efectos.

Los Nudistas han comprendido que ahí está el verdadero peligro para su propaganda y este semana han publicado en la revista “Vivre” un largo artículo por el que se esfuerzan en tranquilizar a las señoras cuyo deseo es el de seguir siendo calvas en otros lugares que en la cabeza.

¿Acaso— dicen ellos— vuestros rostros o vuestras manos se hallan cubiertos de pelo? Sin embargo, todo el año están expuestas al sol y al aire. ¿Es que los salvajes del centro de África o de la Polinesia que desde hace miles de años viven desnudos, son más velludos que vosotros?

Engañosa falacia. Pero a qué alarmarse porque veamos a una mujer morena con una piel como una nutria o como un astracán. ¿Hay algún peligro en que una rubia luzca un pelaje como un lulú? Quizás salgan perdiendo las que estén en la categoría de “petit gris naturel”, por más que, tinturas no han de faltar, y, en cuanto a nosotros, los hombres, ya está demostrado que, con elástica o sin ella, en estando cerca de una mujer bonita, no hemos de cambiar, siempre seremos un Juan Lanás.

Manuel Gual.

París, junio de 1930.

### DOS NOTICIAS

Vigo.—El guardia municipal Benito Soto, intervino para separar a dos beodos que reñían en la calle de Ronda. Los borrachos se volvieron contra el guardia, agradiéndolo y produciéndole heridas graves.

### EL SERVICIO AEREO CON CANARIAS

Las Palmas.—El trimotor que hace el servicio aéreo con Canarias, salió de Cabo Juby a las 2.15, habiéndose señalado su presencia, cuando volaba sobre el Atlántico.

Sánchez Ortiz

Alejandro García. - Camisería Reina, 3. - Zamora

Vea las MEDIAS de Seda e Hilo, que vende esta Casa a 3'50 pesetas. Encargue sus camisas a su medida, precios baratísimos

En todos los artículos grandes rebajas.

CAMISERIA Reina, núm. 3

### El campeonato mundial de boxeo

(13.7 mañana.)

Madrid.—Acaban de llegar noticias del combate de boxeo celebrado en Nueva York, entre los púgiles Sam Scheling y el norteamericano Jack Sharkey, para disputarse el campeonato internacional de todas las categorías.

Sharkey y Schmelting saltan al ring a las ocho y veinticinco minutos. Gran expectación en el público. Sharkey lleva la bandera norteamericana como emblema y parte del público protesta, pues Sharkey es de nacionalidad italiana, aunque nacionalizado en los Estados Unidos.

Primer asalto.—Ambos púgiles se tantean en los primeros segundos del encuentro. Sharkey alcanza un buen golpe en la cara del alemán, que acusa éste. Schmelting esquiva y recibe después un magnífico gancho del norteamericano.

Segundo asalto.—De salida Schmelting alcanza dos buenos “uppercuts” y Sharkey replica con dos crochets y un directo a la barbilla del alemán.

Tercer asalto.—Sharkey continúa atacando violentamente. El alemán se tambalea. Sharkey golpea en la

mandíbula de Schmelting y dándole un directo formidable, lanza al alemán contra las cuerdas.

Cuarto asalto.—Continúa el dominio franco del boxeador norteamericano. El alemán está agotadísimo. A los dos minutos y cincuenta y cuatro segundos, Sharkey da un golpe bajo a Schmelting. La falta no pudo verse sino por los pocos espectadores que se encontraban inmediatos al ring. Tan sólo uno de los jueces vió el golpe bajo de Sharkey. El árbitro y los demás jueces no se enteraron de la falta. La suspensión del encuentro produjo gran confusión.

Sharkey se retiró a un rincón del ring perfectamente tranquilo y cuando el juez declaró campeón a Schmelting, protestó de la decisión.

La noticia del fallo fué acogida por el público con muestras de desagrado y de indignación, pues el vencedor del combate fué Sharkey, que había hecho una pelea muy interesante y estuvo a pique de dejar k. o. al alemán.

Tunney saltó al ring y felicitó efusivamente a Sharkey.

Sánchez Ortiz

Sombreros de PAJA y FIELTRO

EL MAYOR SURTIDO

Camisas y Corbatas

LAS DE GUSTO MAS SELECTOS

B. AMIGO

Malcocinado, núm. 4,

Zamora







# NOTICIAS GENERALES POR TELEFONO Y RADIO

Nuestro querido amigo don Antonio Rodríguez Cid y su simpático hijo Antoñito, han celebrado hoy su fiesta onomástica.

A las muchas felicitaciones recibidas, una la muy sincera de HERALDO DE ZAMORA.

**T. GONZALEZ MARIN**  
Ex-Ayudante del Doctor Población  
Diplomado por la Maternidad de Madrid

**ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA MATRIZ Y PARTOS**  
Ronda de Santa Clara, 7, ZAMORA  
Consulta de diez a una y de cuatro a cinco

Previos brillantes exámenes y con la nota de sobresaliente en los cursos cursillos especiales, ha terminado sus estudios de tercer año en la Facultad de Medicina de Valladolid, nuestro entrañable amigo don Rosendo Calamita Ruy-Wamba. Felicitamos cariñosamente al futuro galeno y especialmente a su señora madre.

**INTERESANTE A LAS EMPRESAS DE AUTOS**

Se vende un Auto marca "Dodge Brother" H. P., 8 plazas interior bien equipado y en perfecto estado para la explotación.  
Facilidades para el pago.  
Dirigirse al H. Paris, Plaza de Santiago Alba, número 8.—Toró.

**FRANCISCO VELASCO**  
De los Hospitales de la Princesa y San Juan de Dios y Dispensario Azúa, de Madrid  
**MEDICINA GENERAL**  
Piel-Sifilis-Venéreo  
Consulta y Laboratorio  
Plaza Diego Deza, 8 ZAMORA

Se hallan vacantes las plazas de secretario y secretario suplente del Juzgado municipal de Quintanilla del Monte.

**ALFREDO ALONSO**  
MEDICO-TOCOLOGO  
ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Tratamiento con Diatermia  
Consulta: de once a una y de cuatro a seis  
Ramón Alvarez, 3, pral. Zamora

**Sanatorio Quirúrgico del NIÑO JESUS**  
Director: JULIO RIVERA  
Consulta de doce a una y de tres a seis  
RAYOS X  
Ronda de San Pablo, 5, Zamora

Se nos dice que la Audiencia Territorial ha nombrado juez municipal de Zamora a don Enrique Cid y Ruiz-Zorrilla y suplente a don Agustín Pérez Piorno.

**F. ALDEA**  
ESPECIALISTA en enfermedades del PECHO  
**TISIÓLOGO RAYOS X**  
Consulta diaria de diez a doce y de cuatro a seis  
Ronda de Santa Clara, 6 ZAMORA

Maderas, Cementos  
**JOSE ANDREU**  
Avenida de la Feria, 25 al 31 ZAMORA

## Dirección general de comunicaciones CORREOS

En relación con su atento escrito elevado a esta Dirección general en 31 de marzo próximo pasado, sobre modificación en el curso de la correspondencia dirigida a esa capital, tengo el honor de manifestar a V. S. que por Real orden de 26 de mayo último, se dispone la creación de una oficina ambulante de correos en los trenes 14 y 11 entre Zamora y Medina del Campo, servicio que comenzará a prestarse tan pronto esta dirección general ultime con la Compañía de los Ferrocarriles del Oeste los trámites correspondientes.

Lo que me complace en comunicar a V. S. para el debido conocimiento de esa Cámara de Comercio de su digna presidencia.

**Dios guarde A S. muchos años.**  
Madrid, 12 de junio de 1930.—Por el Director general, **J. Navarro.**

Señor Presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Zamora.

El servicio a que se refiere la anterior comunicación, afecta al mixto que saliendo de Zamora a las nueve de la mañana, regresa a esta capital a las cinco de la tarde, con lo cual los servicios de Correos mejorarán notablemente; permitiendo al propio tiempo que la prensa de la mañana de Madrid se reparta en nuestra población por la tarde.

**CLINICA MEDICA**  
Enfermedades del aparato digestivo  
**FRANCISCO PASCUAL TASCÓN**  
Carniceros, 1,  
(Paseo de San Martín)  
**Rayos X-Rayos ULTRAVIOLETA DIATERMIA. -- LABORATORIO**  
Consulta diaria de once a una y de cuatro a seis

**REGISTRO CIVIL**  
Movimiento de población  
NACIMIENTOS  
María del Carmen Vicente Salazar.  
Pedro Bartolomé Casas.  
DEFUNCIONES  
María del Carmen Riego Martín,  
de veintidós meses.

**Cuevas - Fotógrafo**  
Especialidad en tarjetas de Primera Común  
REGALOS PRECIOSOS Y DIVERSOS  
SOS A SUS CLIENTES  
Puntualidad en los encargos  
Benavente, 2 Santa Clara, 61

En viaje de inspección a los edificios militares, llegaron esta mañana a Zamora, procedentes de Valladolid, el coronel del Cuerpo de Ingenieros, don Dionisio Urgote y el teniente coronel don Francisco Vidal y Planas.

Para limpiar sus pisos, pida Legía  
**LA ORIENTAL**

En la Universidad de Salamanca y con brillantes calificaciones, ha terminado la licenciatura de Medicina, el estudioso joven Agustín Carrascal Fraile, natural de Villar de Buey.

Felicitamos al nuevo galeno y a su señor padre don Manuel, estimado amigo nuestro.

**LA ORIENTAL, la mejor Legía se vende en todas las Droguerías y tiendas de Ultramarinos.**

El alcalde de Manganeses de la Lampreana participa que en el domicilio del vecino Tomás Alonso Alonso, se halla desde el día 5 de los corrientes una paloma mensajera que tiene en la pata derecha dos anillos, uno de plata, que dice: España 28 A 395 y el otro de goma, con la siguiente inscripción, B 862.

En la pata izquierda otro anillo que dice Mauro-Gijón.

En Vezdemarbán y en poder de Francisco Vaquero, se encuentra otra paloma que tiene un anillo de goma, en el que se lee 109 K y por otra parte, los siguientes guarismos, 541.

Después de cumplir arresto impuesto por el Juzgado municipal, ha sido puesto en libertad, Restituto Fernández Refoyo.

Leemos en los periódicos de Burgos que el dueño del hotel Sabadell ha denunciado en la Comisaría de Policía que el día 18 del pasado llegó a su casa el viajante José Blesna, procedente de Zamora, permaneciendo hasta el 30, en que desapareció sin abonar 144,60 pesetas im porte de las estancias.

En los exámenes de enseñanza libre en este Instituto Nacional, recientemente celebrados, ha obtenido brillantes puntuaciones en las asignaturas de primero y segundo curso, el aventajado alumno Antonio Remón López, hijo de nuestro estimado amigo el jefe de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza, don Augusto.

A tan distinguido alumno y sus papás, les felicitamos.

Pida la **Cerveza MAHOU** al vendedor **EXCLUSIVO** al por mayor, **ARTURO CALAMITA**.—Carretera Tordesillas, 3 y 5. Teléfono, 269. **ZAMORA**

Un periódico asegura que por primera vez, después del 13 de septiembre del 23, el ex ministro señor Alba acudirá a saludar a don Alfonso cuando éste pase y se detenga en París en su próximo viaje a Londres.

## INTERESANTE DISCURSO DEL SEÑOR OSSORIO Y GALLARDO

Madrid.—En la sesión celebrada anoche en la Academia de Jurisprudencia, ha terminado la discusión de la memoria de don Vicente Roig Ibañez, sobre "La Constitución que necesita España" y que tanto juego ha dado en este organismo, discutiéndose ampliamente e interviniendo gran número de académicos.

La sesión estuvo presidida por los señores Sánchez Guerra y Alcalá Zamora y otros distinguidos juriscónsultos.

En primer término habló el autor de la memoria, señor Roig Ibañez aclarando algunos puntos de vista de aquella y sacando la consecuencia de que él desea un régimen republicano para el país.

El presidente, señor Ossorio y Gallardo, habló después, haciendo el resumen de los discursos pronunciados en la Academia con tal motivo.

Dice que él sabría arrancar grandes ovaciones con su discurso y que le sería fácil conseguirlo, pero que no quiere desdecirse de como se expresó en el mes de mayo último y desea seguir siendo fiel a sus convicciones.

Añade que la memoria del señor Roig propugna el que los presidentes de Gobierno sean nombrados por sufragio y comenta que esto no es fácil en la práctica.

Hace historia de los discursos pronunciados durante la discusión de la memoria aludida y en los cuales se han mostrado criterios bien distintos. Dice que todas las ideas son respetables.

El señor Ossorio se muestra disconforme con la incompatibilidad de ideas políticas y religiosas.

Pone de relieve la gran figura del Cardenal Mercier, durante la guerra y lee después un artículo del Código Penal de Malinas, en cuya confección intervinieron con dicho Cardenal numerosos sabios europeos, y en el cual se recomienda a los católicos que tengan ideas políticas y que actúen en la vida política de sus países.

Añade el orador que, particularmente, es católico, pero no obstante ello, propugna la separación de la Iglesia y del Estado, pues ambos, saldrían ganando con dicha separación.

No cree el señor Ossorio y Gallardo que el Gobierno deba tener un viso doctrinal, pues las creencias religiosas se respetan, pero no se imponen.

Aludiendo después a la reunión de intelectuales castellanos y catalanes en Barcelona, afirma que en

Cataluña no son catalanistas, ni siquiera quienes así se llaman. Censura el hecho de que los catalanes soliciten su separación, apoyándose en el Estatuto provincial, pues si el Código Penal promulgado por la dictadura lo encuentran tan malo como dicen, no deben acogerse tan sólo a lo que les favorezca.

Hablando de política, dice el orador, que la República puede venir por dos caminos: Por dictadura militar o por revolución. Los revolucionarios de ahora, soñando dicen: ¡Oh, noche de San Juan! ¡Oh, general Aguilera! ¡Oh, Artillería!, y no saben que el general Aguilera quiso antes de Primo de Rivera traer a España una dictadura, que fué atajada por procedimientos contundentes y que en cuanto a los artilleros éstos no luchaban por ideales, sino por espíritu de cuerpo.

También se funda en otro movimiento que nació en Cádiz y que ha terminado en una Subsecretaría.

**España necesita civismo**, y eso es lo que yo quiero. Militarismo, no.

No faltará quien diga que sin militares no puede hacerse una revolución.

**Yo digo que sí.**  
Una voz del público: —Y los fusiles?

Ossorio: —Si el que esto dice es militar, no debe estar aquí, y si es civil, este no es su sitio.

A la Dictadura, la eliminamos nosotros (rumores), los estudiantes, la Academia de Jurisprudencia y el Colegio de Abogados, que enrarecieron su ambiente.

Hace historia después del mal estado de Gobierno, en que se encontraba el país durante la Dictadura, y afirma que en España no hay civismo por incultura.

Añade el señor Ossorio y Gallardo que con su programa podrían colaborar en el Gobierno monárquico los descontentos y gran número de

españoles a quienes no importa el régimen, y que suman un núcleo más considerable que el de los republicanos.

Expone el caso de España durante el reinado de Amadeo, y por lo que respecta a la sucesión de la Corona, afirma que va a hablar más claro que lo hizo en Zaragoza.

Si el Rey—dice—me llamase a gobernar, le diría que no. Si me llamase su sucesor para colaborar y mantener la soberanía del pueblo, le contestaría que sí. Si me llama un Gobierno provisional para consultar a la nación, le diría que sí también, y si me llamase un Gobierno republicano, le contestaría que no. Porque un monárquico puede respetar la forma de Gobierno, pero no colaborar con la República.

Afirma el orador que la memoria del señor Roig Ibañez ha servido para que la Academia vele por los intereses del país, lo que constituye la primera obligación suya. Le agrada ver a los jóvenes actuando y termina su discurso diciendo a los jóvenes académicos: El porvenir es vuestro.

El señor Ossorio fué muy aplaudido y recibió numerosas felicitaciones.

## SEPULTADO POR UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

Zaragoza.—En el pueblo de Longares, un desprendimiento de tierras sepultó al obrero Bonifacio Morales, que fué extraído sufriendo heridas de carácter grave.

## UN LOCAUT PATRONAL

Linares.—Se han reunido los patronos de las fábricas siderúrgicas acordando declarar el locaut a partir del día 20 de los corrientes.

Las fábricas que cerrarán son veinticinco, y quedarán en la calle 2.500 obreros, lo que aumentará la crisis de trabajo que se padece en esta provincia.

# ULTIMA HORA

## LA ASAMBLEA REPUBLICANA

El general Marzo recibió en su despacho oficial al jefe del partido republicano, señor Lerroux, que solicitaba del ministro noticias concretas respecto a la autorización de la asamblea republicana.

El general Marzo manifestó que desearía poder complacer los deseos del peticionario, pero que no podía asegurar si dicha autorización tendría efecto dentro del mes en curso, porque esto dependía de las circunstancias, en vista de las cuales se resolvería.

## LAS CONFERENCIAS DEL ATENEO

También conferencia con el general Marzo una comisión de la directiva del Ateneo. Dijo el ministro que informado del tono de las conferencias de los últimos días, el Gobierno había adoptado el acuerdo de suspenderlas para evitar tener que llegar al cierre del Ateneo, en tanto se constituya la nueva junta, a la que se darán las oportunas instrucciones, pero desde luego, se prohibirán las tribunas públicas.

Agregó que la conferencia anunciada para hoy, ha sido suspendida.

## LAS ELECCIONES

Un periodista preguntó al general Marzo si era cierto, como había anticipado un periódico, que las elecciones generales serían convocadas el día 5 de diciembre próximo.

Marzo contestó: Eso sería alabar demasiado.

Mejor sería que se convocaran el día primero. Todo depende del censo, que marcha más deprisa de lo que los técnicos pronostican.

## LA CUESTION TRIGUERA

Ha regresado el ministro de Economía Nacional, que recibió al ex ministro palentino, don Abilio Calderón, que se entrevistó con el señor Wais, al objeto de tratar la cuestión triguera. El ministro comunicó al señor Calderón que el Subsecretario del Departamento le había dado cuenta detallada de cuanto relacionado con esta cuestión había ocurrido en los últimos días.

Manifestó que había convocado a la Junta de Abastos para tratar de buscar alguna solución, aunque fuera momentánea a tan importante asunto.

Preguntado por un periodista acerca de las dimisiones de alcaldes de la provincia de Palencia, contestó que no tenía noticia oficial alguna, pero que estas determinaciones no resolverían el problema que entiende es de excepcional importancia económica y que al resolverlo hay que tener en cuenta diversas modalidades que tiene la cuestión. Lo que está fuera de toda duda, continuó manifestando el señor Wais, es que el ánimo del Gobierno es atender las legítimas aspiraciones de los agricultores, buscando adecuada solución a problema tan importante. Indicó también que al próximo Consejo llevaría una propuesta para solucionar el asunto.

## LA DENUNCIA CONTRA SERRAN

El alcalde de Madrid ha hecho público que ha recibido un telegrama del concejal señor Serrán, fechado en París, dándole las más expresivas gracias por las atenciones que para él ha guardado durante su comentada ausencia. Anuncia en el despacho telegráfico que se encuentra instalado en la habitación número 30 del Hotel Grillon, de París, y que pasado mañana continuará el viaje a Madrid.

## DESPACHO EN PALACIO

Acudieron a Palacio, para despachar, según costumbre, el Presidente del Consejo de ministros, quien a la salida manifestó que se había sometido a la firma del Monarca una disposición reorganizando el Cuerpo de Inspectores de Seguros.

También acudieron al Regio Alcázar, los ministros de Trabajo y Fomento, que sometieron a la sanción del Soberano la firma de trámite de sus respectivos Departamentos.

Sánchez Ortiz

Tip. Vda. de E. Calamita.—Zamora.

Enfermos del

# ESTÓMAGO

después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

## Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Venta: Principales farmacias del mundo.

**Balnearios de CALDAS de BESAYA**  
SANTANDER

REUMATISMO, ARTRITISMO, CIÁTICA, CATARROS Y CARDIOPATIAS

Gran Hotel reformado recientemente.—Todo confort.  
A 70 mtrs. del f.c del Norte.

**Balneario de ALCEDA-ONTANEDA**

De positivo resultado en la curación de las enfermedades de **Piel, Vías respiratorias, Matriz y Artrismo**

Importantes reformas en ambos establecimientos.

GRAN HOTEL DE ONTANEDA. — TODO CONFORT

**TEATRO PRINCIPAL**

Hoy Viernes reestreno de **SPIONE** FILM UFA  
De la categoría de METROPOLIS

Mañana, otro reestreno formidable **Los cuatro diablos** DE FOX  
Dirección de Murnau

El próximo Domingo El doble programa super cumbre  
Reestreno de **EL HERMANITO**  
Por Harold

Estreno de la Extra-Super Fox 1931 **CADENAS DE HONOR**  
Por George O'brien y Estelle Taylor

En seguida los grandes reestrenos  
**La Bestia del Mar.--Cristina la Holandesa.--Asfalto.--Adoración.--Caras Olvidadas.--Sangre en las Olas.--La Cigarra y la Hormiga.--Rie payaso, rie**



# Sección de Anuncios

## COMPANIA FRANCESA Sud Atlantique y Chargeurs Réunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos  
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 20.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

25 julio **Massilia**  
22 agosto **Lutetia**  
Precio del billete en 3.ª clase Pesetas 613,70  
Id. del id. en 3.ª camarote Pesetas 648,70  
Id. del billete en 3.ª preferencia Pesetas 742,55

Para Leixoes, Lisboa, Dakar Río de Janeiro Santos, Montevideo y Buenos Aires.

26 junio **Groix**  
12 julio **Jamaïque**

**PRECIOS**  
En tercera preferencia con camarote, comedores y salón de conversación..... 702,55  
En tercera con camarote y comedores... 608,70  
En tercera corriente ..... 553,70

**SALIDA DE LA CORUÑA**  
Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

26 junio **Groix**  
20 julio **Eubee**

Precio del billete en tercera clase, 553,50  
NOTA.—Los niños menores de dos años, gratis.—De dos años a diez no cumplidos, medio pasaje.—De diez años en adelante, pasaje entero.

Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes generales en España

**ANTONIO CONDE, HIJOS**  
VIGO, Luis Taboada, 4  
LA CORUÑA, Plaza Orensense, 2

## Compañía Générale Trasatlantique

**LINEA DE NUEVA YORK**  
Saldrán de Vigo directamente para Nueva York los hermosos y rápidos vapores:

5 julio **La Bourdonnais**  
12 agosto **La Bourdonnais**

Precio de cámara, desde 135 dólares, más impuestos.

Idem de tercera clase, pesetas 548,70 (más ocho dólares de impuesto americano).

Niños menores de un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero

Para Nueva York, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentran temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA: Los pasajeros de 3.ª clase que se dirijan a Nueva York deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes, dirigirse a los Agentes  
**ANTONIO CONDE, HIJOS**  
Apartado 14, **VIGO**

## "LA ECONOMICA"

**BOLSAS DE PAPEL**  
**PAPEL PARA ENVOLVER**  
**R. CALAMITA** **ZAMORA**

**A. PEREZ TRONCOSO**  
Agente de Publicidad  
Colón, 30, 1.º, **VIGO**

Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud América y Galvestón

**LLOYD NORDE ALIEMAN**  
Línea del Brasil-La Plata  
Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores corrientes de gran porte

6 junio **SIERRA VENTANA** Ptas. 638,70  
27 junio **SIERRA MORENA** Ptas. 638,70  
4 julio **MADRID** Ptas. 593,70  
26 julio **WERRA** Ptas. 593,70  
15 agosto **SIERRA VENTANA** Ptas. 638,70  
23 agosto **WESER** Ptas. 593,70  
5 septiembre **SIERRA MORENA** Ptas. 638,70  
26 septiembre **SIERRA CORDOBA** Ptas. 638,70  
4 octubre **MADRID** Ptas. 593,70  
17 octubre **SIERRA VENTANA** Ptas. 638,70  
25 octubre **WERRA** Ptas. 593,70

Notas.—Los vapores "Sierras" admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.

El "Madrid", "Weser" y "Werra" escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera de camarote y tercera ordinaria.

Todos los pasajeros de tercera clase también tienen a su disposición un amplio salón de comedor, fumador y sala de conversación.

Las comidas son también abundantes y muy variadas siendo servidas por camareros uniformados.

Precio del camarote aparte, 70 pesetas.  
Para más detalles informará el agente general para España de la Compañía,  
**LUIS G. REBOREDO ISLA**  
VIGO, García Olloqui, 2, Villagarcía, Marina, 14

## LABRADORES

Si quieren ahorrar dinero, antes de hacer sus compras de hoces, tornaderas, guadañas y demás artículos, consulten nuestros precios y marca.

Ferretería "La Buenos Aires", Castelar, 12, antes Los Herreros.

## SE ARRIENDA

el piso segundo de la casa de don Rufino González, en la Ronda de San Pablo, número 5. Tiene amplia terraza. Informes en esta Administración.

## SE COMPRAN DOS GARAÑONES

edad joven, buena lámina y alzada, para sementales. Ofertas y referencias, Adelardo Sobrino. Fuente-Olmedo (Valladolid).

## EN PRIMERAS HIPOTECAS

deseo colocar 300.000 pesetas y 200.000 pesetas sobre fincas rústicas en esta provincia al 6 % de interés anual. M. Carreño, calle del Consuelo, números 13 y 15 2.º, Salamanca.

## VENTA

Se hace de los aperos siguientes: Una máquina segadora "Deering" dos limpiadoras, una grada de ballestas y otra de púas, un carro de pareja de mulas y varios trillos.

Para tratar e nel Perdígón con Daniel Arroyo.

## LABRADORES

Su huerta, jardín, viñado y frutales, estarán libres de insectos y enfermedades si usa los más acreditados y garantizados insecticidas que la Casa de Semillas de la Viuda de Ezequiel Rodrigo, calle del Doctor Carracido, número 1, Zamora, ofrece a toda persona que haya fra casado con otros productos. Use los una vez y comprenderá la gran fama de estos insuperables y únicos insecticidas. Cualquier clase de enfermedad que sufran sus cultivos, consulte a esta Casa, que le proporcionará el más enérgico remedio para combatirla.

Muñatorí, el más potente de los pulverizadores; se recomienda su uso.

**NO DEJEN ESTA OCASION**

**ACADEMIA**  
**ALONSO DE LA RIVA**  
Preparación para ingreso en la Academia general Militar y Escuela Naval.

Oposiciones al Magisterio, Telégrafos, Aparejadores, Policía y Aduanas.

Estudio vigilado y prácticas de dactilografía.

Ramos Carrión, 80, entresuelo

## FIJA PELO BRISA

Es el producto entre los demás similares el que da mayor firmeza y duración al cabello. Es aristocrático por su exquisito aroma. Es económico porque no se paga el envase

En Droguerías y Perfumerías.  
Paquete, pesetas 1,25

Despacho central, señor Vilches. Hernán Cortés, 8.—Santander

## SE VENDE

cama de madera y con somier en buen uso; un reloj de pared, y cuatro sillas para comedor.

Para tratar en Puebla de San Torcuato, número 1.

## SE ARRIENDAN

los pastos de espigadero, una parte de la Dehesa de Merendenses.

Para tratar en Torres del Carrizal con Ignacio Vicente.

## ALTO

Venta de leche  
Desde esta fecha se vende leche pura de vaca, a 20 céntimos el medio litro, o sea a 40 céntimos litro, procedente de vaquerías no establecidas en la capital. La venta se hará diariamente en los portales de la Plaza Mayor, durante las horas de las seis de la mañana a las nueve de la misma. Se hacen contratos particulares.

## SE VENDE

la casa número 17, Parador de Fiel del Rodríguez, con cuartos y corral, al lado de la iglesia de Pantoja; la venta se hace a plazos o al contado, como convenga el vendedor y el comprador y también se venden 2 volquetes nuevos y arrosos. Para tratar con su dueño en la misma.

## SE VENDE

Doña María Carreras se ha trasladado a la calle de San Vicente, número 6.—Zamora.

## PROFESORA EN PARTOS

Doña María Carreras se ha trasladado a la calle de San Vicente, número 6.—Zamora.

## AUTOMOVIL RENAULT

6 H. P., tres plazas, recién calzado y en buen estado, se vende.

Dirigirse a esta Administración.

**LA ORIENTAL**

## SOCIEDAD DE CAZADORES Y PESCADORES DE ZAMORA Y SU PROVINCIA

Debiendo procederse al nombramiento de un guarda jurado por esta Sociedad con el sueldo mensual de doscientas pesetas, se hace saber para que por cuantos lo deseen, dirijan instancia acompañada de nota con el domicilio del peticionario, al Presidente de la misma, haciendo entrega de ella en la librería de don Ramiro Horna, calle de Ramón y Cajal, número 17; el plazo de presentación termina el 20 del corriente a las doce.

Zamora, 11 de junio de 1930.—El Secretario, **Angel López**.—V.º B.º, El Presidente, **Zabala**.

**SE ARRIENDAN**  
Los pastos en rastrojera, espigadero y hojadero del coto redondo de la dehesa de Chaquínote, finca enclavada en el término municipal de Villabuena del Puente, partido judicial de Toro, en esta provincia.

Para tratar con Atilano Correa, en la misma finca.

**SE VENDE**  
a plazos o al contado, o se arrienda, en Zamora, la casa número 17 (posada), enclavada en la Puebla de la Feria, sitio de mucho tránsito y puede utilizarse para garage o almacén.

Tiene una extensión superficial de 232 metros cuadrados aproximadamente. Se compone de planta baja con varias habitaciones, bodega y cuadra; y pisos principal y segundo, bastante espaciosos, y por la parte accesoría una panera.

Para tratar, en la calle de Castelar, número 5.

**SE VENDE**  
los maravillosos discos eléctricos "Regal" en la Joyería, Relojería y Optica de la VIUDA DE CIRIACO DEL RIO Santa Clara, 27 (frente a la Audiencia), ZAMORA

Así como las Grafonolas Vivatónal, desde 225 a 4.500 pesetas. Se despachan con todo esmero recetas de los señores Oculistas. TALLER DE COMPOSTURAS

**PERSIANAS MADERA**  
Colores Ocre y Verde primera calidad

**PERSIANAS DE JUNQUILLO**  
Blancas y de colores

En todos los precios sin competencia. Colocándose a domicilio sin aumento alguno.

**GRAN BAZAR de Salvador García Vilaplana.**  
Santa Clara, 2.—Zamora.

**POR NO PODERLA ATENDER**  
su dueño, se vende la finca llamada "del Monín", situada en el pago de Gijón, a dos kilómetros de esta capital; tiene casa, palomar y agua en abundancia, viñado y árboles frutales.

Para tratar con su dueño en la misma finca.

**NUEVO COMERCIO**  
de ropas hechas y otros artículos, a donde sin el menor compromiso, se pueden preguntar precios y ver clases; es precio fijo. Avenida de Víctor Gallego, número 19, en la carretera de la Estación.

**VINO, SUPERIOR**  
desde esta fecha, se vende de albillo, a seis pesetas los 16 litros, libre de derechos, en la bodega de Francisco Pérez. Zapatería, 31.

Horas de despacho: de 11 a 14.

**VENTA DE AUTOMOVIL**  
marca Auburn, tipo Roadster, seis cilindros, seminuevo.

Darán razón en el garage Ayuso y en esta Administración.

**VENTA DE CASA**  
Se hace de la señalada con el número 20 de la calle de las Cortinas de San Miguel.

Para tratar del precio y condiciones, en la misma, piso principal.

**PATATAS NUEVAS**  
Se venden en el Mercado de Abastos (sótano), en el depósito número 7, de Gregorio Villalba, al precio de tres pesetas la arroba.

**AMA DE CRIA**  
Casada de veintitrés años de edad, se ofrece para criar en su casa, leche fresca y en abundancia.

Para tratar con Toribio Herrera, en La Hiniesta.

**SE ARRIENDAN**  
los pastos Espigadero y Hojadero de Casaseca de Campeán, con todas sus praderas.

Del precio y condiciones, informará el alcalde.

**LA MODERNA**  
Fábricas Electro-Mecánicas de bebidas, gaseosas y hielo.

**Gaseosas de fabricación especial y de lujo**

SAN TORCUATO 61, TEL. 201 **ZAMORA**

**Fabricantes de muebles, Ebanistas, Tableros Contrachapeados**

Medidas especiales previo encargo, Maderas

**JOSE ANDREU**  
Avenida de la Feria, 25 al 31.—Teléfono, 197.

**Balneario de Ledesma SALAMANCA**  
Completamente reformado. Gran Hotel.—Reumatismo, artritis, ciática.—Afecciones del aparato respiratorio y piel. Informes: Dirigirse al Administrador del Balneario.

**SE VENDE**  
una moto con sidecar marca "Indian", 4 HP, en buen uso.

Para tratar con Hermenegildo Gamazo, San Torcuato número 17.

Para lavar sus ropas, pida Legía

**LA ORIENTAL**

## NELSON LINES

**VAPORES CORREOS**

Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

**PROXIMAS SALIDAS**

20 mayo **Highland Chieftain**  
3 junio **Highland Princess**  
17 junio **Highland Brigade**  
1 julio **Highland Hope**  
15 julio **Highland Monarch**  
29 julio **Highland Chieftain**

Admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera.—Precio de tercera en todos los buques 553,70

NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.

Los visados de los pasaportes, serán de cuenta de los pasajeros.

En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.

En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje, menores de dos años, gratis.

Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.

Para informes, los consignatarios en Vigo:

**ANDRES FARINA (S. EN C.)**  
Agentes Generales. Apartado núm. 53

## Compagnie Générale Trasatlantique

Servicio extra-rápidos por vapores correos con salidas FIJAS y DIRECTAS de La Coruña, La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

**PROXIMAS SALIDAS**

Precio en Tercera Habana-Veracruz

16 junio **Mexique** 545,25 588,50

16 julio **Espagne** 545,25 588,50

23 agosto **Méxique** 545,25 588,50

23 septiembre **Espagne** 545,25 588,50

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores.

Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 150 pesetas

**EDUARDO FARINA**  
CONSIGNATARIO

Direcciones: Postal Apartado número 3.—Telegráfica y telefónica: Farina, La Coruña

## Mala Real Inglesa

**LINEA DE AMERICA DEL SUR**

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los vapores siguientes:

Junio 8, vapor "Asturias"

Julio 6, id. "Alcántara"

Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Coruña y Vigo en el mismo día el 22 de Junio el vapor

"ALMANZORA"

Precio del pasaje en 3.ª clase Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote 648,70

**SALIDAS DE VILLAGARCIA**  
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Julio 10, vapor "Demerara"

Julio 9, id. "Darro"

Precio del pasaje en 3.ª clase Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70

Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e hijos, en Vigo y Villagarcía, el agente general en el Norte de España.

**ESTANISLAO DURAN**  
Correspondencia.—Apartado 76. Madrid, señores Mas. Andrewa, etc. Cle. Marqués de Cubas 21

## P. S. N. C.

**Compañía del Pacífico**

Vapores Correos de tres hélices

Salidas regulares de La Coruña y Vigo para los puertos del Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba

**Línea del Brasil, Río de la Plata, Chile y Perú**  
(vía Estrecho de Magallanes)

DE CORUÑA DE VIGO

22 septiembre 22 septiembre **ORITA**  
Precios en tercera clase para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

En litera corriente, 593,70 pesetas.

En camarote cerrado, 628,70 pesetas.

**Línea de Cuba, Panamá, Perú y Chile**  
(vía canal de Panamá)

Para la Habana el 7 de Junio

**ORDUÑA**

Para la Habana el 4 de agosto

**ORBITA**  
Para la Habana el 18 de agosto

**OROYA**

**PRECIOS PARA LA HABANA**  
Precio en 1.ª clase Pesetas 1.612  
Precio en 2.ª clase Pesetas 1.106  
Precio en 3.ª clase Pesetas 545,25 y 555,25  
Comida condimentada y servida por cocineros y camareros españoles.

Agentes generales en España  
**SOBRINOS DE JOSE PASTOR**  
Lda.—Vigo-Coruña